



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
«ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦИИ,  
МЕТРОЛОГИИ И ИСПЫТАНИЙ В Г. МОСКВЕ И МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ»  
(ФБУ «РОСТЕСТ-МОСКВА»)**

УТВЕРЖДАЮ

Заместитель генерального директора  
ФБУ «Ростест-Москва»



А.Д. Меньшиков

«14» октября 2019 г.

Государственная система обеспечения единства измерений

**КОНТРОЛЛЕРЫ ПРОГРАММИРУЕМЫЕ  
ТОРГОВОЙ МАРКИ “Danfoss”, тип МСХ**

Методика поверки

РТ-МП-5619-442-2019

г. Москва  
2019 г.

Настоящая методика распространяется на контроллеры программируемые торговой марки “Danfoss”, тип МСХ (далее по тексту – МСХ), изготовленные ООО «Данфосс», (Россия) и устанавливает методы и средства их первичной и периодической поверок.

Интервал между поверками - 4 года.

## 1 Операции поверки

1.1 При проведении первичной и периодической поверки выполняют операции, указанные в таблице 1.

Таблица 1 – Операции поверки

Наименование операции	Номер пункта методики поверки	Проведение операции при	
		первичной поверке	периодической поверке
1 Внешний осмотр	5.1	Да	Да
2 Опробование, проверка версии встроенного программного обеспечения (ПО)	5.2	Да	Да
3 Проверка метрологических характеристик	5.3		
3.1 Определение погрешности измерений напряжения постоянного тока	5.3.1	Да	Да
3.2 Определение погрешности измерений силы постоянного тока	5.3.2	Да	Да
3.3 Определены погрешности измерений температуры	5.3.3	Да	Да

1.2 При получении отрицательного результата в процессе выполнения любой из операций поверки МСХ признают непригодным и его поверку прекращают.

1.3 Периодическая поверка проводится только для тех метрологических характеристик и диапазонов измерений, которые установлены в МСХ для каждого входа с обязательным указанием в свидетельстве о поверке объема проведенной поверки.

## 2 Средства поверки

2.1 При проведении поверки применяют средства измерений, указанные в таблице 2.

Таблица 2 – Средства поверки

Номер пункта методики поверки	Наименование и тип (условное обозначение) основного или вспомогательного средства поверки, обозначение нормативного документа, регламентирующего технические требования, и (или) метрологические и основные технические характеристики средства поверки
5.3.1, 5.3.2	Компаратор-калибратор универсальный КМ300 с преобразователем КМ300Т, диапазон 0 – 1 В ( $\Delta_U = \pm(0,0015 \% \text{ от } U + 0,000015 \% \text{ от } U_{\text{п}})$ ), 0 – 10 В ( $\Delta_U = \pm(0,0009 \% \text{ от } U + 0,00001 \% \text{ от } U_{\text{п}})$ ), 0 – 100 мА ( $\Delta_I = \pm(0,0035 \% \text{ от } I + 0,0005 \% \text{ от } I_{\text{п}})$ )
5.3.3	Мера электрического сопротивления постоянного тока многозначная Р3026/2, от 0,01 Ом до 100 кОм, КТ 0,005/1,5·10 <sup>-6</sup>
5.2, 5.3	Сервисный дисплей MMIGRS2 с кабелем для подключения
5.3	Прибор комбинированный Testo 622, диапазон измерений относительной влажности воздуха от 15 до 85 % ( $\Delta\phi = 2 \%$ ), диапазон измерений температуры воздуха от 0 до 50 °С ( $\Delta t = 0,4 \text{ °С}$ )

2.2 Все применяемые средства поверки должны иметь действующие свидетельства о поверке.

2.3 Допускается применение других средств поверки, обеспечивающих определение метрологических характеристик поверяемых МСХ с требуемой точностью.

### **3 Требования безопасности**

При проведении поверки необходимо соблюдать:

- требования безопасности, которые предусматривают «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей» и «Межотраслевые правила по охране труда (правила безопасности) при эксплуатации электроустановок»;
- указания по технике безопасности, приведенные в руководстве по эксплуатации на средства измерений, применяемые при поверке;

К проведению поверки допускаются лица, прошедшие инструктаж по технике безопасности и ознакомленные с руководством по эксплуатации на средства поверки и на МСХ.

### **4 Условия поверки**

При проведении поверки должны соблюдаться следующие условия:

- температура окружающего воздуха, °С от плюс 15 до плюс 25;
- относительная влажность окружающего воздуха, % от 30 до 80.

### **5 Проведение поверки**

#### **5.1 Внешний осмотр**

При внешнем осмотре проверяется:

- соответствие маркировки представленной модели;
- отсутствие посторонних шумов при наклонах корпуса;
- отсутствие внешних повреждений поверяемого МСХ, которые могут повлиять на его метрологические характеристики.

МСХ, не отвечающий перечисленным выше требованиям, дальнейшей поверке не подлежит.

#### **5.2 Опробование, проверка версии внешнего программного обеспечения (ПО)**

Для проведения поверки МСХ необходимо подключение сервисного дисплея MMIGRS2. Операции подключения приведены в приложении А к настоящей методике поверки. Включить МСХ.

В разделе «Информация» содержатся сведения о контроллере МСХ, а также установленной в МСХ версии ПО (приложение Б к настоящей методике поверки).

Результаты проверки считаются удовлетворительными, если отображаются серийный номер МСХ и версия ПО соответствует указанной в описании типа. В противном случае дальнейшая поверка не проводится.

#### **5.3 Проверка метрологических характеристик**

Для проведения проверки метрологических характеристик МСХ необходимо подать сигналы, соответствующие поверяемым параметрам, на аналоговые входы МСХ.

При первичной поверке (когда в МСХ установлен только BIOS) с помощью сервисного дисплея MMIGRS2 каждый вход устанавливается и поверяется для каждой измеряемой величины и диапазона измерений. При периодической поверке (когда в МСХ загружен алгоритм и установлена конфигурация входов), поверка производится только для тех метрологических характеристик и диапазонов измерений, которые установлены в МСХ для каждого входа.

Схемы для подключений и порядок работы с аналоговыми входами МСХ приведены в приложениях В, Г к настоящей методике поверки.

##### **5.3.1 Определение погрешности измерений напряжения постоянного тока**

Погрешность измерений постоянного напряжения определить в пяти контрольных точках для каждого из диапазонов 0 – 1 В, 0 – 5 В, 0 – 10 В, включая крайние значения.

От компаратора-калибратора по каждому аналоговому входу подать необходимое значение входного напряжения. Произвести отсчет показаний на ЖК-дисплее.

Вычислить погрешность измерений  $\Delta U$  для каждого из указанных значений входного напряжения по формуле 1:

$$\Delta U = U_{\text{изм.}} - U_{\text{эт.}}, \text{ В} \quad (1)$$

где  $U_{\text{изм.}}$  – показания ЖК-дисплея, В;  
 $U_{\text{эт.}}$  – заданное значение входного напряжения, В.

Результат считается удовлетворительным, если абсолютная погрешность измерений постоянного напряжения в каждой точке не превышает значений, указанных в описании типа.

#### 5.4 Определение погрешности измерений силы постоянного тока

Погрешность измерений силы постоянного тока определить в пяти контрольных точках 4, 8, 12, 16, 20 мА.

От компаратора-калибратора по каждому аналоговому входу подать необходимое значение входного тока. Произвести отсчет показаний на ЖК-дисплее.

Вычислить погрешность измерений  $\Delta I$  для каждого из указанных значений входного тока по формуле 2:

$$\Delta I = I_{\text{изм.}} - I_{\text{эт.}}, \text{ В} \quad (2)$$

где  $I_{\text{изм.}}$  – показания ЖК-дисплея, мА;  
 $I_{\text{эт.}}$  – заданное значение входного напряжения, мА.

Результат считается удовлетворительным, если абсолютная погрешность измерений силы постоянного тока в каждой точке не превышает значений, указанных в описании типа.

#### 5.5 Определение погрешности измерений температуры

Погрешность измерений определить в пяти контрольных точках для диапазона измерений от минус 40 до плюс 40 °С, включая крайние значения, для каждого из первичных преобразователей Pt 1000 (по ГОСТ 6651-2009) и NTC10K (приложение Д к настоящей методике поверки).

От ММЭС 3026/2 по каждому аналоговому входу подать требуемое значение входного электрического сопротивления, эквивалентного измеряемой температуре. Произвести отсчет показаний на ЖК-дисплее.

Вычислить погрешность измерений  $\Delta t$  для каждого из поданных значений входного сопротивления в эквиваленте температуры по формуле 3:

$$\Delta t = t_{\text{изм.}} - t_{\text{эт.}}, \text{ } ^\circ\text{С} \quad (3)$$

где  $t_{\text{изм.}}$  – показания ЖК-дисплея, °С;  
 $t_{\text{эт.}}$  – заданное значение температуры, °С.

Результат считается удовлетворительным, если абсолютная погрешность измерений температуры в каждой точке не превышает значений, указанных в описании типа.

### 6 Оформление результатов поверки

6.1 При положительном результате поверки МСХ признаётся годным и допускается к применению. На него оформляется свидетельство о поверке в соответствии с действующими правовыми нормативными документами.

Знак поверки наносится на свидетельство о поверке.

6.2 При отрицательных результатах поверки оформляется извещение о непригодности с указанием причины.

Начальник лаборатории 442

Ведущий инженер по метрологии лаборатории 442



Р.А. Горбунов

Д.А. Николаев

Подключение специального сервисного дисплея

Подключить к контроллеру специальный сервисный дисплей MMIGRS2 согласно приведенным ниже схемам:

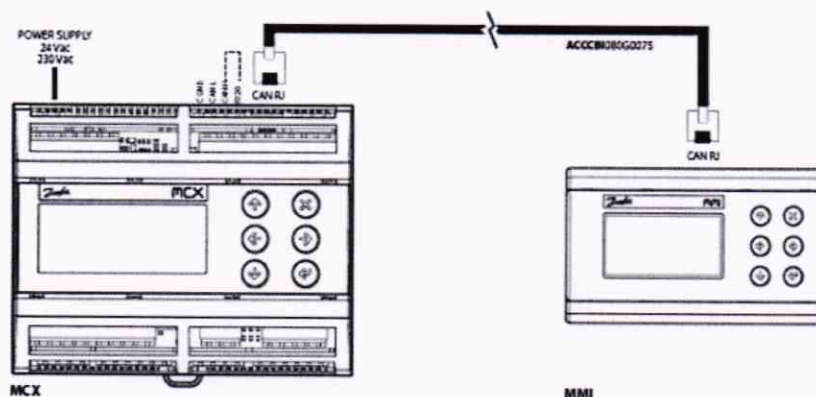


Рисунок А.1 – Подключение дисплея к контроллеру MCX08M2 RU

Пояснения к рисунку А.1:

- для подключения требуется специальный кабель;
- подводить внешнее питание к дисплею не требуется;
- установить перемычку между разъемами R120 и CANH на дисплее (рисунок А.3).

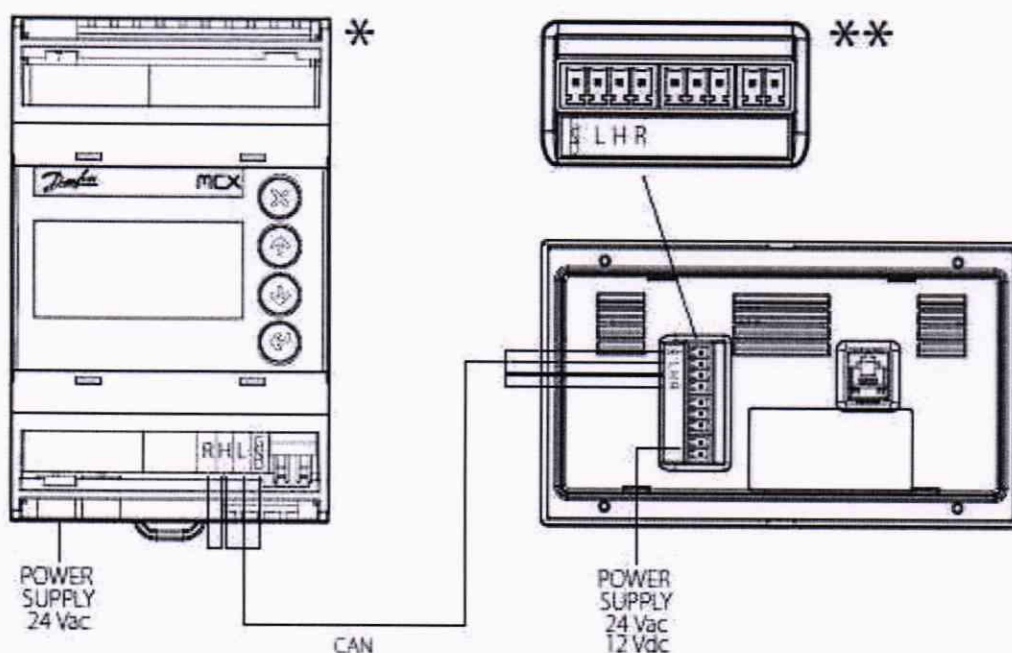


Рисунок А.2 – Подключение дисплея к контроллеру MCX06D RU

Пояснения к рисунку А.2:

- соединение осуществляется экранированным сетевым кабелем «витая пара»;
- соединить разъемы CANH, CANL, GND (экран);
- установить перемычку между разъемами R120 и CANH на дисплее и контроллере (рисунок А.3);
- подвести питание к дисплею (24 В перем./пост. ток).



Рисунок А.3 – Установка перемычки

Проверить сетевой адрес контроллера, для чего потребуется выполнить следующие операции:

- Перейти в BIOS контроллера (удерживать 5 секунд ESC и OK на контроллере)
- Сетевой адрес контроллера указан в меню CAN -> NODE ID. По умолчанию установлен адрес 001.

Установление связи дисплея с контроллером и выбор измеряемой величины

- Если контроллер не выбран, на экране будет отображаться соответствующее сообщение

```
Адрес контроллера: ---
Контроллер не выбран
ВВЕРХ/ВНИЗ - адрес
OK - подтверждение
OK - открыть меню
```

- Чтобы задать сетевой адрес контроллера для подключения к нему, нажмите ВВЕРХ или ВНИЗ на дисплее, чтобы оказалась выделенной строка для адреса

```
Адрес контроллера: ---
Контроллер не выбран
ВВЕРХ/ВНИЗ - адрес
OK - подтверждение
OK - открыть меню
```

- Нажмите ВВЕРХ или ВНИЗ для задания адреса контроллера. Для подтверждения и инициализации подключения к контроллеру нажмите OK.

```
Адрес контроллера: 82
Контроллер не выбран
ВВЕРХ/ВНИЗ - адрес
OK - подтверждение
OK - открыть меню
```

- Если подключение к контроллеру установлено, появится надпись «Чтение информации». Если связь с контроллером нарушена, появится соответствующее аварийное сообщение.

```
Адрес контроллера: 82
Чтение информации...
ВВЕРХ/ВНИЗ - адрес
OK - подтверждение
OK - открыть меню
```

Содержание раздела «Информация»



**ПРИЛОЖЕНИЕ В**  
(обязательное)

Порядок работы с аналоговыми входами

Настройка аналоговых входов

1 Доступные типы входа для выбора 0-1 В, 0-5 В, 0-10 В, 4-20 мА, NTC 10К, Pt 1000

2 MCX06D RU – указанные варианты настроек доступны для аналоговых входов AI3, AI4

MCX08M2 RU– указанные варианты настроек доступны для аналоговых входов AI1, AI2, AI3, AI4

3 В целях безопасности в программе заблокирована возможность менять конфигурацию входов на контроллере с загруженным приложением.

- После того как информация с контроллера была успешно загружена, на экране дисплея будет отображаться таблица с состоянием аналоговых входов

Адрес контроллера: 82 MCX08M2 Вывод: ВЕЛ		
AI	Тип	Значение
01	NTC	9922 Ом
02	NTC	1096 Ом
03	NTC	14929 Ом
04	NTC	9833 Ом

- Для настройки отображения результатов измерений доступны следующие варианты (параметр вывод)

ВЕЛичина – вывод на экран исходных значений измерений

ЗНАЧение – вывод на экран пересчитанных значений

Адрес контроллера: 82 MCX08M2 Вывод: ВЕЛ			Адрес контроллера: 82 MCX08M2 Вывод: ЗНАЧ		
AI	Тип	Значение	AI	Тип	Значение
01	NTC	9925 Ом	01	NTC	25.1 °C
02	PT1000	1097 Ом	02	PT1000	25.1 °C
03	NTC	15006 Ом	03	NTC	14.2 °C
04	NTC	10001 Ом	04	NTC	24.9 °C

- Для изменения типа аналогового входа, выберите необходимый вход (чтобы была выделена настройка типа входа напротив его номера в столбце AI). Далее кнопками ВВЕРХ или ВНИЗ задайте требуемый тип для выбранного входа. Для подтверждения нажмите ОК. Для сброса изменений нажмите НАЗАД.

Адрес контроллера: 82 MCX08M2 Вывод: ВЕЛ		
AI	Тип	Значение
01	NTC	9928 Ом
02	PT1000	1096 Ом
03	NTC	14931 Ом
04	NTC	9824 Ом



Схемы подключения аналоговых входов

Подключение к MCX06D RU

Контроллер имеет два уровня разъёмов, расположенных на верхней и нижней платах. Аналоговые входы находятся на верхней плате, на схеме выделены красным

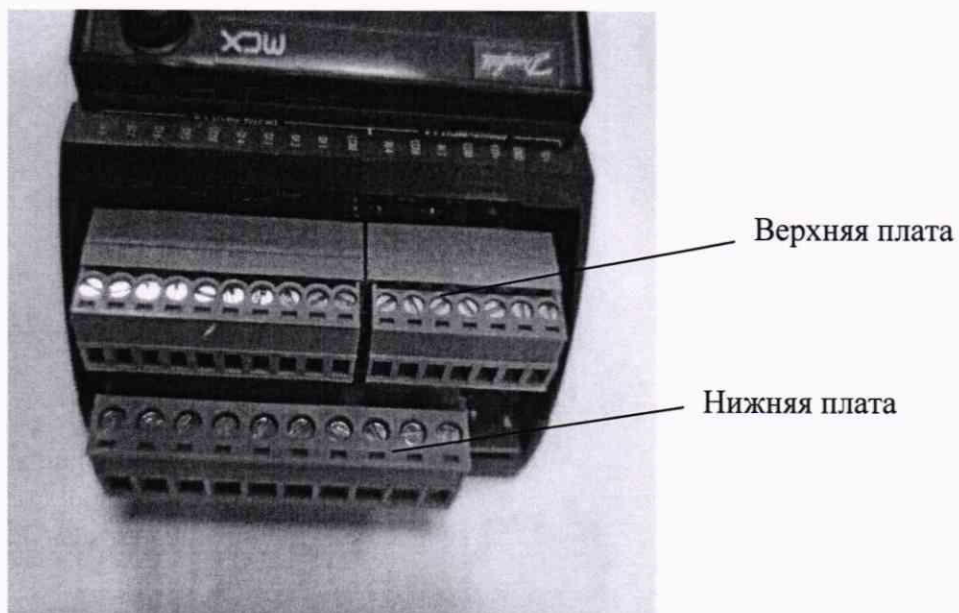


Рисунок Г.1 – Вид на платы контроллера сверху

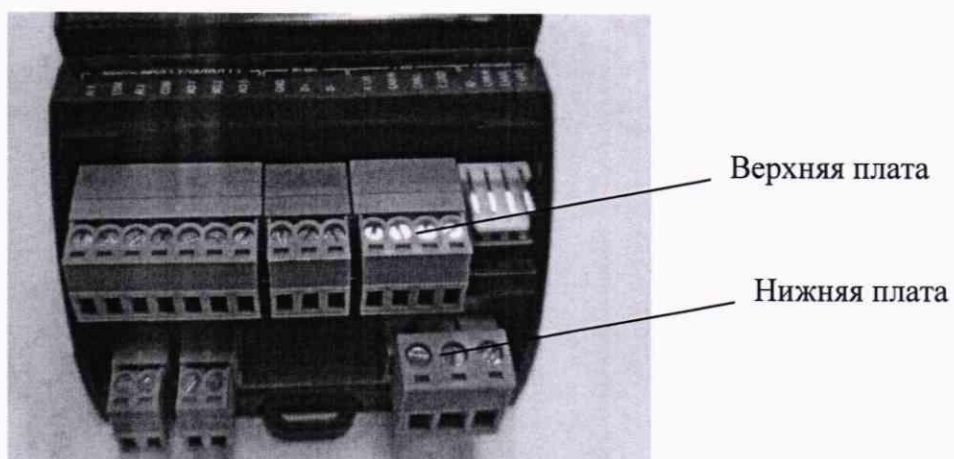


Рисунок Г.2 – Вид на платы контроллера снизу

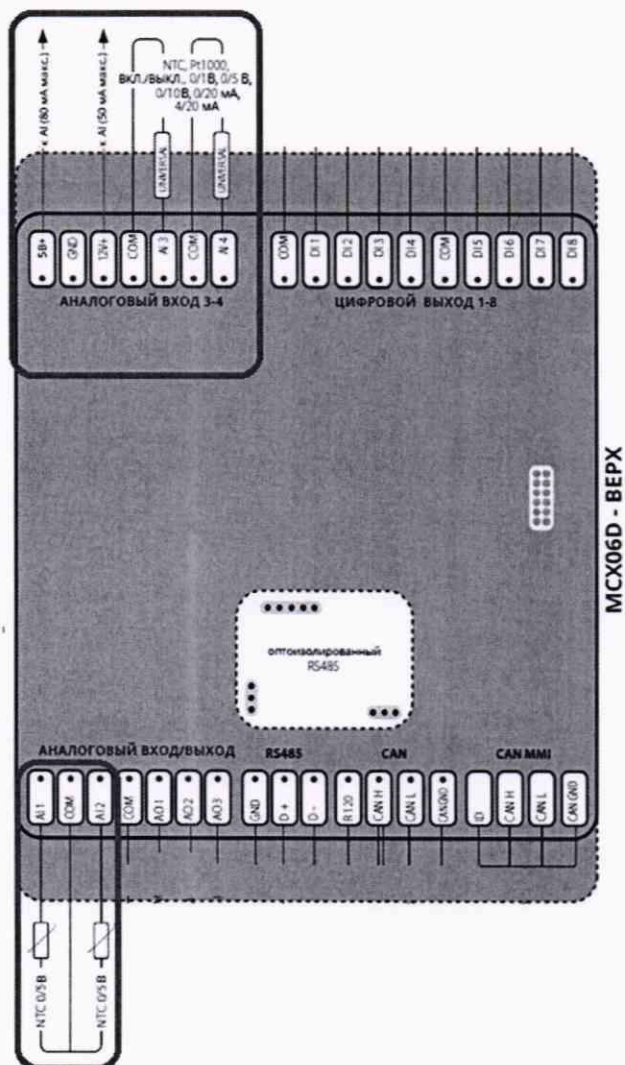


Рисунок Г.3 – Схема подключений верхней платы

Таблица подключений

	Аналоговый вход 1	Аналоговый вход 2	Аналоговый вход 3	Аналоговый вход 4
Подключение датчиков температуры Pt 1000	нет	нет		
Подключение датчиков температуры NTC				

Двух проводное подключение токовых датчиков 4-20 мА	нет	нет		
Подключение сигналов 0-1 В, 0-5 В				
Подключение сигналов 0-10 В				

#### Подключение к МСХ08М2 RU

Контроллер имеет два уровня разъёмов, расположенных на верхней и нижней плате. Аналоговые входы находятся на верхней плате, на схеме выделены красным.

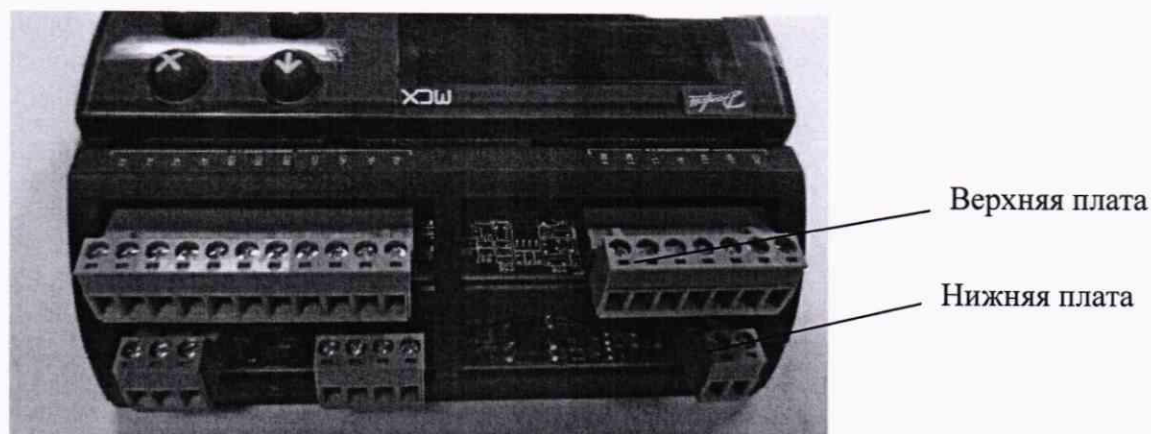


Рисунок -Г.4 – Вид на платы контроллера сверху

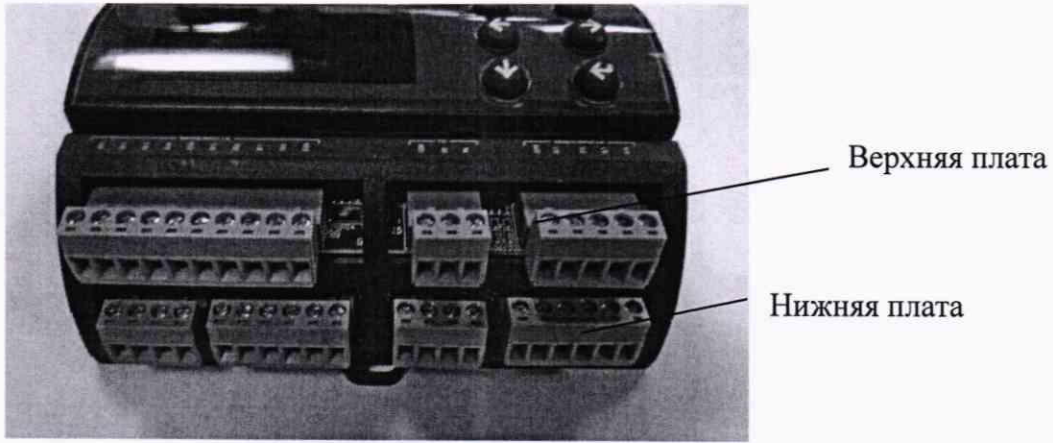


Рисунок Г.5 – Вид на платы контроллера снизу

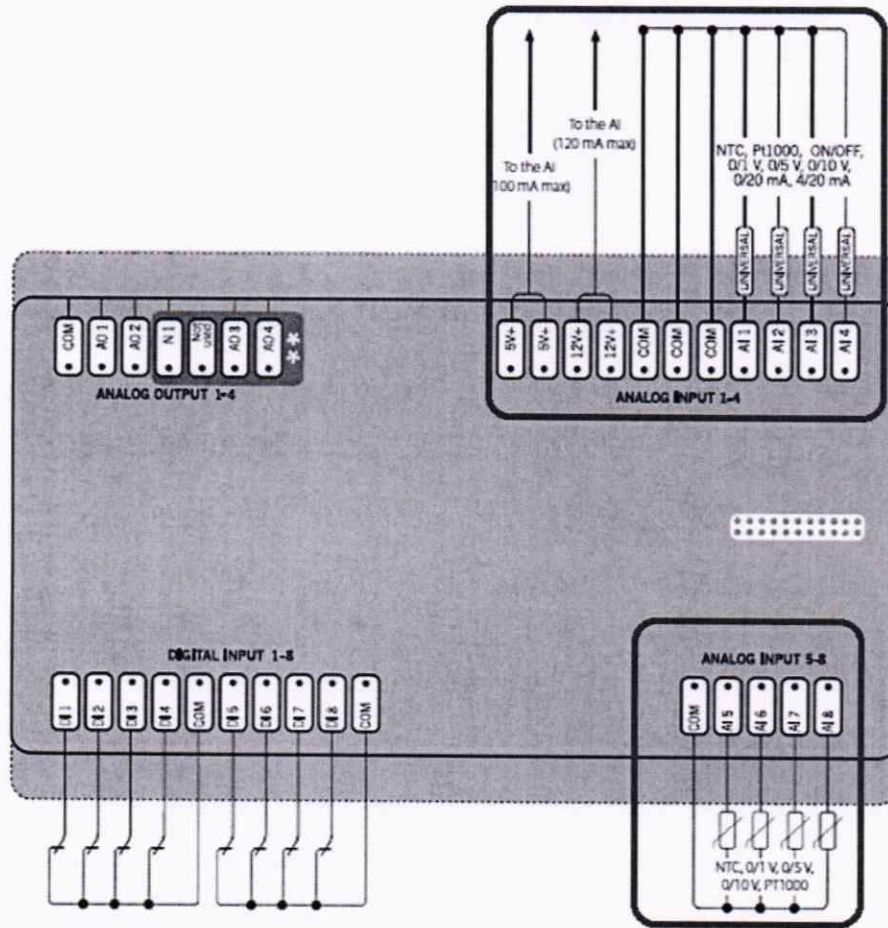


Рисунок Г.6 – Схема подключений верхней платы

Таблица подключений к аналоговым входам 1-4

	Аналоговый вход 1	Аналоговый вход 2	Аналоговый вход 3	Аналоговый вход 4
Подключение датчиков температуры Pt 1000, NTC				
	Аналоговые входы 1-4	Аналоговые входы 1-4	Аналоговые входы 1-4	Аналоговые входы 1-4

<p>Двухпроводное подключение токовых датчиков 0-20 мА, 4-20 мА</p>				
<p>Подключение сигналов 0-1 В, 0-5 В, 0-10 В</p>				

Таблица подключений к аналоговым входам 5-8

	Аналоговый вход 5	Аналоговый вход 6	Аналоговый вход 7	Аналоговый вход 8
<p>Подключение датчиков температуры NTC, Pt1000,</p>				
<p>Подключение сигналов 0-1 В, 0-5 В</p>				

**ПРИЛОЖЕНИЕ Д**  
(обязательное)

Характеристика термопреобразователя NTC10 K

R, Ом	Температура, °C
595	120
757	110
972	100
1265	90
1667	80
2228	70
3020	60
4160	50
5827	40
313	30
10000	25
12091	20
17958	10
27278	0
42450	-10
67801	-20
111364	-30
188500	-40